



地址：香港仔深灣道 200 號  
Address: 200 Shum Wan Road, Aberdeen, HK  
電郵：enquiry@adventureship.org.hk  
Email: enquiry@adventureship.org.hk

# 乘風航

電話：2554 9722  
Tel: 2554 9722  
網址：[www.adventureship.org.hk](http://www.adventureship.org.hk)  
Website: [www.adventureship.org.hk](http://www.adventureship.org.hk)

傳真：2555 2722  
Fax: 2555 2722

## 捐款表格 DONATION FORM

本人願意作出捐款，以支持乘風航為培育青少年成長而提供的海上歷奇訓練服務。

I would like to make a donation to support the adventure-based sea training services provided by Adventure-Ship to promote the personal growth of young people.

### 捐款金額 Donation Amount

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> HKD \$1000 | <input type="checkbox"/> HKD \$200             |
| <input type="checkbox"/> HKD \$500  | <input type="checkbox"/> 其他 Others (HKD) _____ |

### 付款方式 Paid by

- 劃線支票 Crossed Cheque (支票號碼 Cheque No: \_\_\_\_\_)  
✧ 支票抬頭請寫「Adventure-Ship Ltd.」  
Payable to “Adventure-Ship Ltd.”
- 直接存入至乘風航戶口 Make a deposit to Adventure-Ship’s account  
✧ 香港滙豐銀行戶口 HSBC Bank Account: 004-135-1-016215

### 捐款人資料 Donator’s Information

姓名 Name : (先生 Mr / 太太 Mrs / 女士 Ms\*) \_\_\_\_\_

地址 Address : \_\_\_\_\_

聯絡電話 Contact Tel : \_\_\_\_\_

電郵地址 Email Address : \_\_\_\_\_

\*請刪去不適用者 please delete as appropriate

## 個人資料收集聲明

本表格所收集閣下的個人資料將嚴格保密處理，並只會由乘風航處理，以用作與籌募相關事宜及發出收據的目的。閣下可決定是否提供個人資料，提供與否不會影響捐款的處理。相關資料將不會轉交第三者。

根據《個人資料(私隱)條例》，由於擬使用閣下的個人資料(即你的姓名和聯絡資料)進行慈善募捐，我們需先取得閣下的同意，乘風航在未得到你的同意之前不會使用你的個人資料。

### 使用個人資料作籌募推廣

如閣下願意繼續支持乘風航的慈善工作，並同意我們使用你的個人資料為乘風航進行慈善募捐，請於下方空格簽署。如你不同意，則無需簽署。

你有權隨時查閱和改正乘風航持有關於你的個人資料。如要行使上述權利或不欲再收到乘風航有關慈善募捐的推廣資訊，請致電 2554 9722 或電郵至 [enquiry@adventureship.org.hk](mailto:enquiry@adventureship.org.hk) 與本會辦事處聯絡。

## Personal Information Collection Statement

Your personal data collected in this form will be kept strictly confidential and made available only to The Adventure-Ship to use for purposes relating to donation matters and for issuing receipts. You can determine whether you will provide your personal data and understand that your decision will not affect the handling of this donation. The collected personal data will not be transferred to a third party.

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, Adventure-Ship needs to obtain your consent as we intend to use your personal data (i.e. your name and contact data) for solicitation of donations for charitable purposes to Adventure-Ship but will not so use your personal data unless your consent is received.

### Use of Personal Data for Solicitation of Donations

*Please sign in the space below if you agree to support the charity work of Adventure-Ship and the use of your personal data for solicitation of donations to Adventure-Ship. If you find such use not acceptable, then your signature is not required.*

You have rights of access and correction with respect to your personal data held by Adventure-Ship. If you wish to exercise these rights or you do not wish to receive any promotional materials on solicitation for donations to Adventure-Ship afterwards, please contact our office at 2554 9722 or by email [enquiry@adventureship.org.hk](mailto:enquiry@adventureship.org.hk)

本人已閱讀，了解及接納乘風航有關收集、使用及提供個人資料的通知。

*I/We have read, understand and agree the Personal Information Collection Statement from Adventure-Ship on the collection, use and transfer of my personal data.*

簽署

Signature

日期

Date